DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE

N. 53/2003

del 16 maggio 2003

che modifica l'allegato XIII (trasporti) dell'accordo SEE

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo, come modificato dal protocollo che adegua l'accordo sullo Spazio economico europeo (in prosieguo: «l'accordo»), in particolare l'articolo 98,

considerando quanto segue:

(1) L'allegato XIII dell'accordo è stato modificato dalla decisione del Comitato misto SEE n. 36/2003 del 14 marzo 2003 ([1]).

(2) Occorre integrare nell'accordo il regolamento (CE) n. 2099/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 novembre 2002, che istituisce un comitato per la sicurezza marittima e la prevenzione dell'inquinamento provocato dalle navi (comitato COSS) e recante modifica dei regolamenti in materia di sicurezza marittima e di prevenzione dell'inquinamento provocato dalle navi ([2]),

DECIDE:

Articolo 1

L'allegato XIII dell'accordo è modificato come segue:

1) Dopo il punto 56m [regolamento (CE) n. 417/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio] viene inserito il punto seguente:

«56n. **32002 R 2099**: Regolamento (CE) n. 2099/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 novembre 2002, che istituisce un comitato per la sicurezza marittima e la prevenzione dell'inquinamento provocato dalle navi (comitato COSS) e recante modifica dei regolamenti in materia di sicurezza marittima e di prevenzione dell'inquinamento provocato dalle navi (GU L 324 del 29.11.2002, pag. 1).»

2) Ai punti 55c [regolamento (CE) n. 2978/94 del Consiglio], 56 [regolamento (CEE) n. 613/91 del Consiglio] e 56m [regolamento (CE) n. 417/2002] viene aggiunto quanto segue:

«, modificato da:

— **32002 R 2099**: Regolamento (CE) n. 2099/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 novembre 2002 (GU L 324 del 29.11.2002, pag. 1).»

3) Al punto 56c [regolamento (CE) n. 3051/95 del Consiglio] viene aggiunto il seguente trattino:

«— **32002 R 2099**: Regolamento (CE) n. 2099/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 324 del 29.11.2002, pag. 1).»

([1]) GU L 137 del 5.6.2003, pag. 42.
([2]) GU L 324 del 29.11.2002, pag. 1.

Articolo 2

I testi del regolamento (CE) n. 2099/2002 nelle lingue islandese e norvegese, da pubblicare nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, fanno fede.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il 17 maggio 2003, a condizione che tutte le notificazioni previste dall'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo (*) siano pervenute al Comitato misto SEE.

Articolo 4

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il 16 maggio 2003.

Per il Comitato misto SEE

Il presidente

P. WESTERLUND

(*) Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.